



世界遺産の宝庫 北京・天津 4日間/5日間

	都市名	交通機関	スケジュール	食事
1	大 阪 天 津 北 京	航空機 専用車	17:20関空発、空路、春秋航空にて天津へ。 19:15天津着、専用車にて北京へ。 【北京泊】	朝 昼 夕 × × ×
2	北 京	専用車	人類最大の建造物 万里の長城 。 世界遺産である明の皇帝のお墓である 定陵 。 途中、 鳥の巣 を車窓案内します。 茶芸館 で中国の茶文化を体験して、民芸品総合店買物案内。 【0P】京劇、雑技、カンフーショー 【北京泊】	ホテル 飲茶料理 四川料理
3	北 京	専用車	天安門広場 と明・清時代に皇帝の住いである 故宮博物館 。 途中、掛け軸専門店を案内します。 明・清時代に皇帝が天を祭る場所 天壇公園 、 王府井繁華街 にて散策。 漢方薬名店の同仁堂にて漢方薬体験。 【0P】京劇、雑技、カンフーショー 【北京泊】	ホテル 広東料理 北京ダック
4	北 京	専用車	動物園 にて、パンダと対面。西太后が愛した離宮である 頤和園 。 北京らしさを満喫する 胡同 巡り、賑やかな 南鑼鼓巷 で自由行動。 シルク専門店でシルク文化の体験と買物。 【0P】京劇、雑技、カンフーショー 【北京泊】	ホテル 北京料理 江南料理
5	北 京 天 津 天 津 大 阪	専用車 航空機	専用車にて 天津 へ。 天津十景の一つである 天津古文化街 、国際的な景観地域 イタリア風繁華街 。 天津五大道 下車観光、中国最後の皇帝、溥儀の旧居である 静園 を訪問。 20:10天津発、空路、春秋航空にて帰国の途へ。 23:45関空着、入国手続き後、貸切バスにて天王寺、難波、梅田まで送迎。	ホテル 郷土料理 天津料理

旅行期間 ①7月18日(金)～22日(火)5日間 **就航第1便**
 ②7月20日(日)～24日(木)5日間
 ③7月22日(火)～25日(金)4日間

旅行代金 ●2名一室ご利用／お一人様の場合
 ①② **22,800円** ③ **19,800円**
 ※関西空港施設使用料・諸税4,590円、燃油サーチャージ15,600円が別途必要です。
 旅行代金と合わせてお支払いください。(平成26年6月1日現在の目安額)

- 最少催行人員／各10名様
- 一人部屋追加料金／(4日間)15,000円、(3日間)12,000円
- 添乗員／同行しませんが現地係員がご案内します。
- 利用航空会社／春秋航空
- 利用予定ホテル(2名1室利用)【北京】麗景湾国際酒店、西国贸大酒店
- 申込締切日／出発日の10日前までにのお申込みください。

【0P】オプションツアー
 京劇、雑技、カンフー、マッサージ 各4,000円(催行人員/各2名様)



※写真は全てイメージです。

旅行条件(要約) ※詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しいたしますので、事前にご確認の上、お申し込みください。※当社ホームページでもご覧いただけます。

- 本旅行は次の条件に基づきます。(1)この旅行は、日本春秋旅行株式会社(以下「当社」という)が企画・実施するもので、お客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。(2)契約の内容・条件は、コースごとに記載されている条件のほか、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終旅行日程表および当社旅行規約(募集型企画旅行契約の部)によります。
- 旅行契約成立時点 旅行契約は、当社らが契約の締結を承諾し申込金または旅行代金(お支払い対象旅行代金)を受領した時に成立します。(通信契約の場合を除きます。)
- 旅行代金のお支払い 申し込み時点または旅行契約成立時点以降、旅行開始日前の指定期日(原則として21日前)迄にお支払いいただきます。
- 特別補償 当社は、お客様が旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故によって、生命、身体または手荷物の上に被った一定の損害について、あらかじめ定める額の補償金および見舞金を支払います。
- 旅行代金に含まれるもの 旅行日程に明示した団体行動中の乗物運賃・料金(往復航空運賃、現地バス料金など)、宿泊料金、食事料金、観光料金(専用バス、ガイド料金)。以上の費用はお客様のご都合により、一部利用されなくても払い戻しはいたしません。
- 旅行代金に含まれないもの(一部例示) 旅行中の個人的諸費用(お客様ご自身の電報電話料、ホテルでの小物代、追加飲食料、運送機関の定める有料手荷物料、旅券印紙代・証紙代、疾病にかかる医療費、心付等)、日本国内の空港施設使用料・旅客保安サービス料、運送機関の課す付加運賃・料金(燃油サーチャージ)、現地空港諸税、オプションツアー料金、一人部屋追加料金、任意の海外旅行傷害保険料など。

- 取消料 お客様は次に定める取消料をお支払いいただくことにより旅行契約を解除できます。
- | 旅行契約の解除期日 | 取消料(お一人様) |
|---|-----------|
| 1) 旅行開始日がピーク時*の旅行である場合であって、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目にあたる日以降31日目にあたる日まで | 旅行代金の20% |
| 2) 旅行開始の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日以降3日目まで | 旅行代金の20% |
| 3) 旅行開始日の前々日以降、旅行開始当日(旅行開始前) | 旅行代金の50% |
| 4) 旅行開始後または無連絡不参加の場合 | 旅行代金の100% |
- ※出発日・コース等の変更も上記取消料の対象となります。
 *ピーク時＝7月21日～9月9日、9月27日～10月8日
- 個人情報の取り扱いについて 当社は、お申込書にご記入いただいたお客様の個人情報について、お客様とのご連絡、ご旅行におけるサービスの手配のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。
 - 旅行条件要旨基準日 この旅行条件要旨の基準日は、2014年6月1日です。旅行代金は、2014年6月1日現在有効なものとして公示されている航空運賃・適用規則を基準として算出しています。

■旅行企画・実施

日本春秋旅行
 Spring Travel Japan

日本春秋旅行株式会社 大阪支店

観光庁長官登録旅行業第1940号 ㊟一般社団法人 日本旅行業協会正会員

TEL.06-6479-2220 FAX.06-6479-2223

〒550-0004 大阪市西区靱本町1-7-17 ラシーヌ四ツ橋ビル2F

総合旅行業務取扱管理者／村田有司

<http://www.springtour.com>

■お問い合わせ・お申し込みは 〈受託販売〉

春秋航空 関西国際空港⇒新規3路線就航記念ツアー

就航各第1便限定 オリジナルグッズをプレゼント + 就航便搭乗記念証明書発行

関空発中国

武漢 7/18 就航

重慶 7/19 就航

天津 7/18 就航

就航便特別価格 全て5つ星ホテルに泊まる

武漢 路線A 圧感の世界遺産 張家界武陵源 5日間 **54,800円**

武漢 路線B 三峽クルーズ(西陵峽)と 三国志ゆかりの地 3日間 **28,800円**

重慶 路線A シェラトンホテルに泊まる 九寨溝・黄龍 5日間 **84,800円**

重慶 路線B 重慶・二つの世界遺産を訪ねる旅 3日間 **24,800円**

天津 路線 世界遺産の宝庫 北京・天津 4日間 **19,800円**

さらにお得!!
 家族・学生・シニア(60才以上)
 グループ(4名1組)割で
 旅行代金よりお一人様
4,000円引

九寨溝

三峽クルーズ(西陵峽)

日本春秋旅行
 Spring Travel Japan

<http://www.springtour.com>

※写真は全てイメージです。



武漢路線A 圧感の世界遺産 張家界武陵源

旅行期間 ①7月18日(金)～22日(火)5日間 就航第1便
 ②7月20日(日)～24日(木)5日間
 ③7月20日(日)～25日(金)6日間
 ④7月22日(火)～27日(日)6日間

旅行代金 ●2名一室ご利用／お一人様の場合
 ①② 54,800円 ③④ 58,800円
 ※関西空港施設使用料・諸税4,590円、燃油サーチャージ15,600円が別途必要です。
 旅行代金と合わせてお支払いください。(平成26年6月1日現在の目安額)

	都市名	交通機関	スケジュール	食事
1 1	大 阪 武 漢	航空機 専用車	8:30関空発、空路、春秋航空にて武漢へ。11:00武漢着、 武漢市内観光 。武漢一の名所 黃鶴楼 にご案内、 黃鶴楼 より 長江 を眺望。 新幹線 にて 長沙 へ。【 長沙泊 】	朝 屋 夕 × 麵 長 沙 料理 料理
2 2	長 沙 武陵源	専用車	朝食後、高速道路を利用して、世界自然遺産・ 武陵源 へ。 張家界国家森林公園観光 。綺麗な峡谷である 金鞭溪 に沿って、森林浴を楽しみながら、 金鞭岩 、 劈山救母 、 紫草潭 など【 武陵源泊 】	× 土 苗 家 族 料理 料理
3 3	武陵源	専用車	【 天子山 】自然風景区、【 袁家界 】観光。 御筆峰 、 仙女献花 など武陵源のシンボルスポットを観光後、山頂のシャトルバスを利用して袁家界風景区へ。徒歩で袁家界の名物と称される 迷魂台 、 天下第一橋 などを巡り、絶景をご鑑賞してください。(ロープウェイと百龍エレベーターを別々に片道利用します)【 OP 】大型【 魅力湘西 】ショー 【 武陵源泊 】	ホ テ ル 田 舎 料理 四川 料理
4 4	武 陵 源 長 沙 武 漢	専用車 新幹線	高速道路にて武陵源から 長沙 へ戻ります。唐代大詩人杜牧の詩で有名な 愛晚亭 を見学。新幹線にて武漢へ。武漢ではゴーシャスな 嘉華酒店 でホテルライフをお楽しみください。【 OP 】足つぼマッサージ 【 OP 】長江ナイトクルーズ 【 武漢泊 】	ホ テ ル 湖 南 料理 武 漢 料理
5	武 漢	専用車	ゴーシャスな嘉華酒店に滞在。 終日自由行動 。新しくできた 万達ショッピングモール で各自お楽しみください。【 OP 】足つぼマッサージ 【 OP 】長江ナイトクルーズ(夕食付) 【 武漢泊 】	ホ テ ル × ×
6 5	武 漢 大 阪	航空機	出発まで自由行動。11:55武漢発、空路、春秋航空にて帰国の途へ。15:50関空着、入国手続き後、解散。	ホ テ ル × ×

■最少催行人員／各10名様 ■食事条件／上記日程表記載回数。
 ■一人部屋追加料金／(6日間)18,000円、(5日間)15,000円
 ■添乗員／同行しませんが現地係員がご案内します。
 ■利用航空会社／春秋航空
 ■利用予定ホテル(2名1室利用)【長沙】華天大酒店迎賓楼、通城国際大酒店
 【武陵源】逸臣国際大酒店、天子大酒店(貴賓楼) 【武漢】万達嘉華酒店
 ■申込締切日／出発日の10日前までにお申込みください。

【OP】オプションツアー
 ●大型【魅力湘西】ショー 5,000円(催行2名様)
 ●足つぼマッサージ 4,000円(催行2名様)
 ●長江ナイトクルーズ 5,000円(催行2名様)
 ●長江ナイトクルーズ(夕食付)8,000円(催行2名様)



百龍エレベーター 天子山ロープウェー



【ご利用予定ホテル】
 武漢//万達嘉華酒店



旅行期間 ①7月18日(金)～20日(日)3日間 就航第1便
 ②7月22日(火)～24日(木)3日間
 ③7月22日(火)～25日(金)4日間

旅行代金 ●2名一室ご利用／お一人様の場合
 ①② 28,800円 ③ 33,800円
 ※関西空港施設使用料・諸税4,590円、燃油サーチャージ15,600円が別途必要です。
 旅行代金と合わせてお支払いください。(平成26年6月1日現在の目安額)

	都市名	交通機関	スケジュール	食事
1 1	大 阪 武 漢 荆 州 宜 昌	航空機 専用車	8:30関空発、空路、春秋航空にて武漢へ。11:00武漢着、専用車にて 三国志ゆかりの荆州 へ。 荊州見学 (荊州古城、荊州博物館)その後、専用車にて 宜昌 へ。【 OP 】大型【 盛世峡江 】ショー 【 宜昌泊 】	朝 屋 夕 × 麵 宜 昌 料理 料理
2 2	宜 昌 武 漢	専用車 船 専用車 新幹線 専用車	朝食後、 三峡(西陵峡)クルーズ をお楽しみください。長江最初のダム— 葛洲壩ダム を通過(シップゲートの水門を体験)、 南津関 、 灯影峡 、 牛肝馬肺峡 、 毛公(毛沢東)山 を通過、終点港・ 黄陵廟 着(下船)。世界一の 三峡ダム を通過(車窓観光)。専用車にて 宜昌東駅 へ、新幹線にて 武漢 へ。 武漢長江大橋 を観光(車窓)。李白の詩で有名な 江南三大名楼 の一つである 黃鶴楼 を車窓観光。武漢ではゴーシャスな 嘉華酒店 でホテルライフをお楽しみください。【 OP 】足つぼマッサージ 【 武漢泊 】	ホ テ ル 湖 北 料理 湖北 料理
3	武 漢	専用車	鐘などの2400年前の文物を20000点も収蔵している 湖北省博物館 を見学。杭州の西湖の六倍に当たる 東湖 を見学。等身大の500羅漢を陳列している 帰元禪寺 を見学。【 OP 】足つぼマッサージ 【 OP 】長江ナイトクルーズ 【 武漢泊 】	ホ テ ル 湖 北 三 蒸 料理 料理
4 3	武 漢 大 阪	航空機	出発まで自由行動。11:55武漢発、空路、春秋航空にて帰国の途へ。15:50関空着、入国手続き後、解散。	ホ テ ル × ×

■最少催行人員／各10名様 ■食事条件／上記日程表記載回数。
 ■一人部屋追加料金／(4日間)12,000円、(3日間)8,000円
 ■添乗員／同行しませんが現地係員がご案内します。
 ■利用航空会社／春秋航空
 ■利用予定ホテル(2名1室利用)【宜昌】均瑶錦江国際大酒店、桃花嶺飯店(貴賓楼) 【武漢】万達嘉華酒店
 ■申込締切日／出発日の10日前までにお申込みください。

【OP】オプションツアー
 ●大型【盛世峡江】ショー 4,000円(催行2名様)
 ●足つぼマッサージ 4,000円(催行2名様)
 ●長江ナイトクルーズ 5,000円(催行2名様)



三峡ダム

旅行期間 ①7月19日(土)～23日(水)5日間 就航第1便
 ②7月21日(月)～26日(土)6日間
 ③7月23日(水)～28日(月)6日間

旅行代金 ●2名一室ご利用／お一人様の場合
 ① 84,800円 ②③ 89,800円
 ※関西空港施設使用料・諸税4,590円、燃油サーチャージ15,600円が別途必要です。
 旅行代金と合わせてお支払いください。(平成26年6月1日現在の目安額)

	都市名	交通機関	スケジュール	食事
1 1	大 阪 重 慶 九 寨 溝	航空機 航空機 専用車	8:00関空発、空路、春秋航空にて 中国四番目の直轄市・重慶 へ。国内線に乗り換え、 九寨溝 へ。着後ホテルへ。 シェラトンホテル で連泊、ホテルライフをお楽しみ下さい。【 九寨溝泊 】	朝 屋 夕 × 軽 食 郷 土 料理
2 2	九 寨 溝	専用車	世界遺産・九寨溝観光 ○鏡海、○五花海、○珍珠灘、○珍珠灘瀑布、○長海、○五彩池、○諾日朗瀑布、○老虎海、○樹正瀑布、○樹正群海など。【 OP 】チベット民族舞踊ショー 【 九寨溝泊 】	ホ テ ル 田 舎 料理 チベット料理
3 3	九 寨 溝 黄 龍 重 慶	専用車 航空機	ホテル発、専用車にて 黄龍 へ。☆天気によれば途中で標高5588mの 雪山 をご覧頂けます。 世界遺産・黄龍観光 ○黄龍寺○迎賓彩池○盆景池○明鏡倒影池○争艶彩池○映月彩池など 夕食後、 九黄空港 より 空路重慶 へ【 OP 】两江遊ナイトクルーズ 【 OP 】足つぼマッサージ 【 重慶泊 】	ホ テ ル 郷 土 料理 郷 土 料理
4 4	重 慶	専用車	重慶市内観光 。重慶の中心地○解放碑繁華街散策○洪崖洞民俗風情街散策。長江と嘉陵江が合流する景色を眺める○ 朝天門 広場散策。○人民大礼堂(外観)と人民広場見学。千年の歴史がある古い町○磁器口古街散策。【 OP 】两江遊ナイトクルーズ 【 OP 】足つぼマッサージ 【 重慶泊 】	ホ テ ル しゃぶしゃぶ火鍋料理 四川料理
5	重 慶 大 足 重 慶	専用車	ホテル出発、大足へ。 世界遺産・大足石窟 1999年に世界遺産に登録。唐末期から南宋にかけて造られた70余りの石窟は、中国の石窟文化晩期の代表的なものです。全長31mの釈迦涅槃像が壮観な【 宝頂山石窟 】、約500mの長廊に仏教をテーマとした石刻が刻まれる【 北山摩崖造像 】 【 重慶泊 】	ホ テ ル 郷 土 料理 重慶飲茶料理
6 5	重 慶 大 阪	航空機	出発まで自由行動。12:15重慶発、空路、春秋航空にて帰国の途へ。16:55関空着、入国手続き後、解散。	ホ テ ル × ×

■最少催行人員／各10名様 ■食事条件／上記日程表記載回数。
 ■一人部屋追加料金／(6日間)27,000円、(5日間)23,000円
 ■添乗員／同行しませんが現地係員がご案内します。
 ■利用航空会社／春秋航空
 ■利用予定ホテル(2名1室利用)【九寨溝】シェラトン九寨溝リゾート 【重慶】ハーバープラザ、艾美酒店
 ■申込締切日／出発日の10日前までにお申込みください。

【OP】オプションツアー
 ●チベット民族舞踊ショー 5,000円(催行2名様)
 ●两江遊ナイトクルーズ 5,000円(催行2名様)
 ●足つぼマッサージ 5,000円(催行2名様)

■初日と最終日を
 除き、1日1本ミネラルウォーター(500ml)をご用意します。黄龍観光時、お客様に**酸素ボンベ**を一つプレゼントします。

【ご利用予定ホテル】九寨溝//シェラトン九寨溝リゾート



九寨溝//シェラトン九寨溝リゾート

旅行期間 ①7月19日(土)～21日(月)3日間 就航第1便
 ②7月21日(月)～23日(水)3日間
 ③7月23日(水)～26日(土)4日間

旅行代金 ●2名一室ご利用／お一人様の場合
 ①② 24,800円 ③ 29,800円
 ※関西空港施設使用料・諸税4,590円、燃油サーチャージ15,600円が別途必要です。
 旅行代金と合わせてお支払いください。(平成26年6月1日現在の目安額)

	都市名	交通機関	スケジュール	食事
1 1	大 阪 重 慶 大 足	航空機 専用車	8:00関空発、空路、春秋航空にて 中国四番目の直轄市・重慶 へ。11:15重慶着。昼食後、 大足 へ。 世界遺産・大足石窟 (宝頂山)1999年に世界遺産に登録。唐末期から南宋にかけて造られた70余りの石窟は、中国の石窟文化晩期の代表的なものです。全長31mの釈迦涅槃像が壮観な【 宝頂山石窟 】など。【 重慶泊 】	朝 屋 夕 × 郷 土 料理 四川料理
2 2	重 慶 武 隆	専用車	ホテル発、専用車にて 武隆 へ。 世界遺産・武隆 120年以上前に形成され始めた世界有数の洞窟【 芙蓉洞 】1億年前の地殻変動で生まれた奇観【 天坑三橋 】 【 OP 】两江遊ナイトクルーズ 【 OP 】足つぼマッサージ 【 重慶泊 】	ホ テ ル 郷 土 料理 しゃぶしゃぶ火鍋料理
3	重 慶	専用車	重慶市内観光 。重慶の中心地○解放碑繁華街散策○洪崖洞民俗風情街散策。長江と嘉陵江が合流する景色を眺める○ 朝天門 広場散策。○人民大礼堂(外観)と人民広場見学。千年の歴史がある古い町○磁器口古街散策。【 OP 】两江遊ナイトクルーズ 【 OP 】足つぼマッサージ 【 重慶泊 】	ホ テ ル 郷 土 料理 重慶飲茶料理
4 3	重 慶 大 阪	航空機	出発まで自由行動。12:15重慶発、空路、春秋航空にて帰国の途へ。16:55関空着、入国手続き後、解散。	ホ テ ル × ×

■最少催行人員／各10名様 ■食事条件／上記日程表記載回数。
 ■一人部屋追加料金／(4日間)12,000円、(3日間)8,000円
 ■添乗員／同行しませんが現地係員がご案内します。
 ■利用航空会社／春秋航空
 ■利用予定ホテル(2名1室利用)【重慶】ハーバープラザ、艾美酒店
 ■申込締切日／出発日の10日前までにお申込みください。

【OP】オプションツアー
 ●两江遊ナイトクルーズ 5,000円(催行2名様)
 ●足つぼマッサージ 5,000円(催行2名様)



天坑三橋 大足石窟